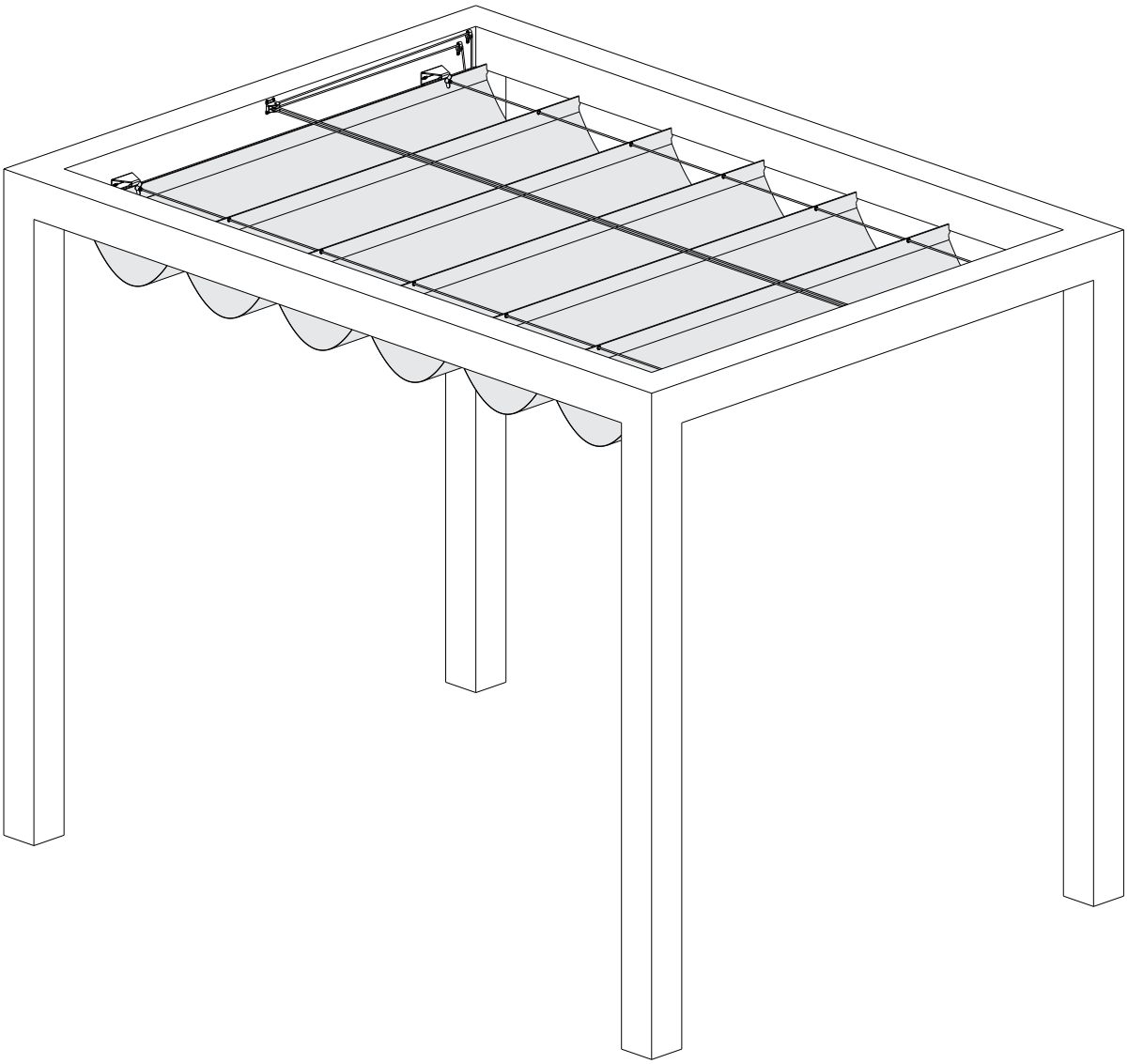


Notice de montage
Store Bateau/Harmonica (2,00 m)

FR

Version : 1.0
Datue : 10-2026

Table des matières

1. INTRODUCTION 01

2. SECURITE 01
2.1 Mesures de sécurité / avertissements 01

3. APERÇU DES PIÈCES / VÉRIFICATION DE LA LIVRAISON 02
3.1 Vue 02
3.2 Liste des pièces 03

4. PRÉPARATIFS D'INSTALLATION 04
4.1 Conditions d’installation 04
4.2 Aperçu des outils et équipements 04
4.3 Équipements de protection individuelle requis 04
4.4 Positionnement / prise de mesures 05

5. ÉTAPES D'ASSEMBLAGE 06
5.1 Assemblez les tubes d'insertion en aluminium (5+6). 06
5.2 Glissez les tubes en aluminium dans les fourreaux de la toile d'ombrage (1). 06
5.3 Déterminez l'emplacement des tendeurs de câble en acier inoxydable (2). 07
5.4 Installez 2 tendeurs de câble en acier inoxydable (2). 07
5.5 Installez 2 tendeurs de câble en acier inoxydable (3). 08
5.6 Fixez 2 câbles en acier inoxydable (4) aux tendeurs de câble (2). 08
5.7 Fixez la toile aux tendeurs de câble (2) à l'aide d'écrous à oreilles (option 1) et faites passer les câbles en acier (4) à travers les œillets. 09
5.7 Fixez la toile au mur à l'aide de 3 vis à tête bombée M8x40 (option 2) et faites passer les câbles en acier (4) à travers les œillets. 09
5.8 Faites passer les câbles en acier (4) dans les mécanismes des tendeurs de câble (3), serrez les tendeurs à l'aide d'une clé et coupez l'excédent de câble. 10
5.9 Fixez 2 poulies (7) ainsi que la poulie (8). 11
5.10 Fixez la poulie (9). 12
5.11 Fixez le taquet de blocage (10). 13
5.12 Faites passer la corde (11) sur les poulies. 14
5.13 Formez un nœud/une boucle avec les extrémités de la corde (11) au niveau de la poulie (9), en passant par le dernier œillet de la toile. 15
5.14 Installez l'attache de corde (12) au niveau du nœud/de la boucle, près du dernier œillet de la toile. 15 16
5.15 L'installation de la toile d'ombrage rétractable est terminée.

6. MISE EN SERVICE/UTILISATION 17
6.1 Déployer/replier le store Bateau/Harmonica et fixer le cordon de manière à assurer la sécurité des enfants

7. ENTRETIEN ET MAINTENANCE 18
7.1 Instructions et intervalles de maintenance
7.2 Réparations/remplacement de pièces
7.3 Démontage
7.4 Nettoyage

8. ENVIRONNEMENT / ÉLIMINATION DES DÉCHETS 20

9. GARANTIE 20

10. CONTACT 20

Veuillez conserver ce manuel de montage dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure !
Pour toute information concernant la durée et les conditions de la garantie, veuillez contacter votre fournisseur. Par ailleurs, nous vous renvoyons à nos Conditions générales de vente et de livraison, disponibles sur demande. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant du non-respect strict des instructions contenues dans ce manuel de montage, ou d'un manque de précaution lors du transport, du montage ou de l'utilisation du produit. Dans une démarche d'amélioration continue de nos produits, le produit réel peut présenter des différences de détail par rapport aux descriptions fournies dans ce manuel. Par conséquent, les instructions données ne doivent être considérées que comme un guide général pour l'installation du produit décrit ici. Bien que ce manuel ait été élaboré avec le plus grand soin, le fabricant ne saurait être tenu responsable des éventuelles erreurs qu'il pourrait contenir, ni des conséquences qui en découleraient. Tous droits réservés; aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit.

1. Introduction

Félicitations pour l'achat de votre store Bateau/Harmonica. Ce manuel contient des informations importantes et nécessaires concernant l'installation. Veuillez le lire attentivement afin de bien en assimiler le contenu. Suivez précisément les instructions qui y figurent et veillez à toujours respecter l'ordre des étapes indiquées. Conservez ce manuel dans un endroit sûr, sec et à l'abri du soleil. En cas de détérioration ou de perte, vous pouvez nous en demander un nouvel exemplaire en nous contactant : info@epjardin.fr.



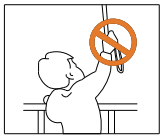
2. Sécurité

2.1 Mesures de sécurité et avertissements

Important : Lisez les consignes de sécurité et les avertissements avant d'installer et d'utiliser le store Bateau/Harmonica. Suivez scrupuleusement les instructions et les directives d'installation fournies dans ce manuel. Ne modifiez jamais l'ordre des étapes requises. Si un point du processus d'installation n'est pas clair, veuillez nous contacter info@epjardin.fr. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis écrit.

- Respectez toutes les normes et réglementations légales en vigueur lors de l'installation.
- Le store Bateau/Harmonica est conçue pour une utilisation en extérieur, afin de créer des zones d'ombre.
- Nous recommandons que l'installation du store Bateau/Harmonica soit effectuée par au moins deux personnes (techniciens qualifiés ou installateurs agréés).
- Vérifiez la livraison dès réception. En cas de dommages ou de livraison incomplète, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur.
- Les matériaux doivent être stockés dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Ouvrez l'emballage avec précaution afin d'éviter d'endommager le produit.
- Pour prévenir tout accident, retirez tous les éléments d'emballage et tenez-les hors de portée des bébés et des enfants.
- Afin d'éviter d'endommager le store bateau/Harmonica, déposez ses composants sur une surface souple, propre et plane.
- Utilisez les outils recommandés dans ce manuel.
- Procédez à l'installation uniquement dans des conditions météorologiques favorables ; évitez toute installation en cas de vents violents, de pluie, de grêle, etc.
- Veillez à toujours placer toute échelle sur une surface ferme et stable.
- Portez toujours des équipements de protection appropriés tels que des gants de sécurité, des chaussures de sécurité antidérapantes, des lunettes de protection, un masque anti-poussière et une protection auditive lors de l'exécution des travaux.
- L'ajout ou le retrait de composants, ainsi que toute modification ou transformation des matériaux non conforme aux instructions, peuvent compromettre la sécurité du store Bateau/Harmonica; ces pratiques sont donc formellement déconseillées !
- Assurez-vous que toutes les fixations sont correctement serrées et vérifiez-les régulièrement.
- Des vis destinées à une fixation sur une structure en bois sont fournies. Utilisez toujours des vis adaptées à la structure ou au mur spécifique sur lequel le store Bateau/HJarmonica est installée.Le type de fixation requis dépend du matériau de votre structure ou de votre mur (par exemple : bois, acier ou maçonnerie). Les fixations adaptées à des matériaux autres que le bois ne sont pas incluses.
- Attention aux risques de coupure : les composants métalliques peuvent présenter des bords tranchants.
- Veillez à ce que la toile soit solidement fixée afin d'éviter toute situation dangereuse, comme un détachement en cas de vent fort. Inspectez régulièrement les points de fixation, les tendeurs et l'état de la toile pour garantir la sécurité.
- Pour profiter durablement de votre toile d'ombrage rétractable, il est conseillé de l'utiliser régulièrement.
- Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.
- Shadow Comfort décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant du non-respect (strict) des consignes de sécurité et des instructions figurant dans ce manuel, ou d'une négligence lors du montage, de l'utilisation ou de l'entretien du produit et de ses accessoires. Shadow Comfort ne saurait être tenu responsable de quelque dommage que ce soit.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ ENFANT - CORDE DE MANOEUVRE



Les jeunes enfants risquent de s'étrangler dans les boucles des cordons de tirage ou dans les cordons servant à manœuvrer des voiles d'ombrage rétractables. Ces cordons peuvent également s'enrouler autour du cou d'un enfant. Veillez à toujours maintenir les cordons hors de portée des enfants afin de prévenir tout risque d'étranglement ou d'étouffement.

Conseils de sécurité : votre installateur doit respecter les exigences relatives à la hauteur minimale de fixation des cordons de tirage. Installez des dispositifs de sécurité garantissant que les boucles de cordon restent à une distance sûre, et assurez-vous que les cordons ne soient pas facilement accessibles.
Exigence de hauteur minimale : le taquet de fixation du cordon doit être installé à au moins 1,5 mètre au-dessus du sol.

3. Liste des pièces / Vérification de la livraison

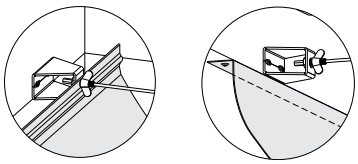
3.1 Vue explosée

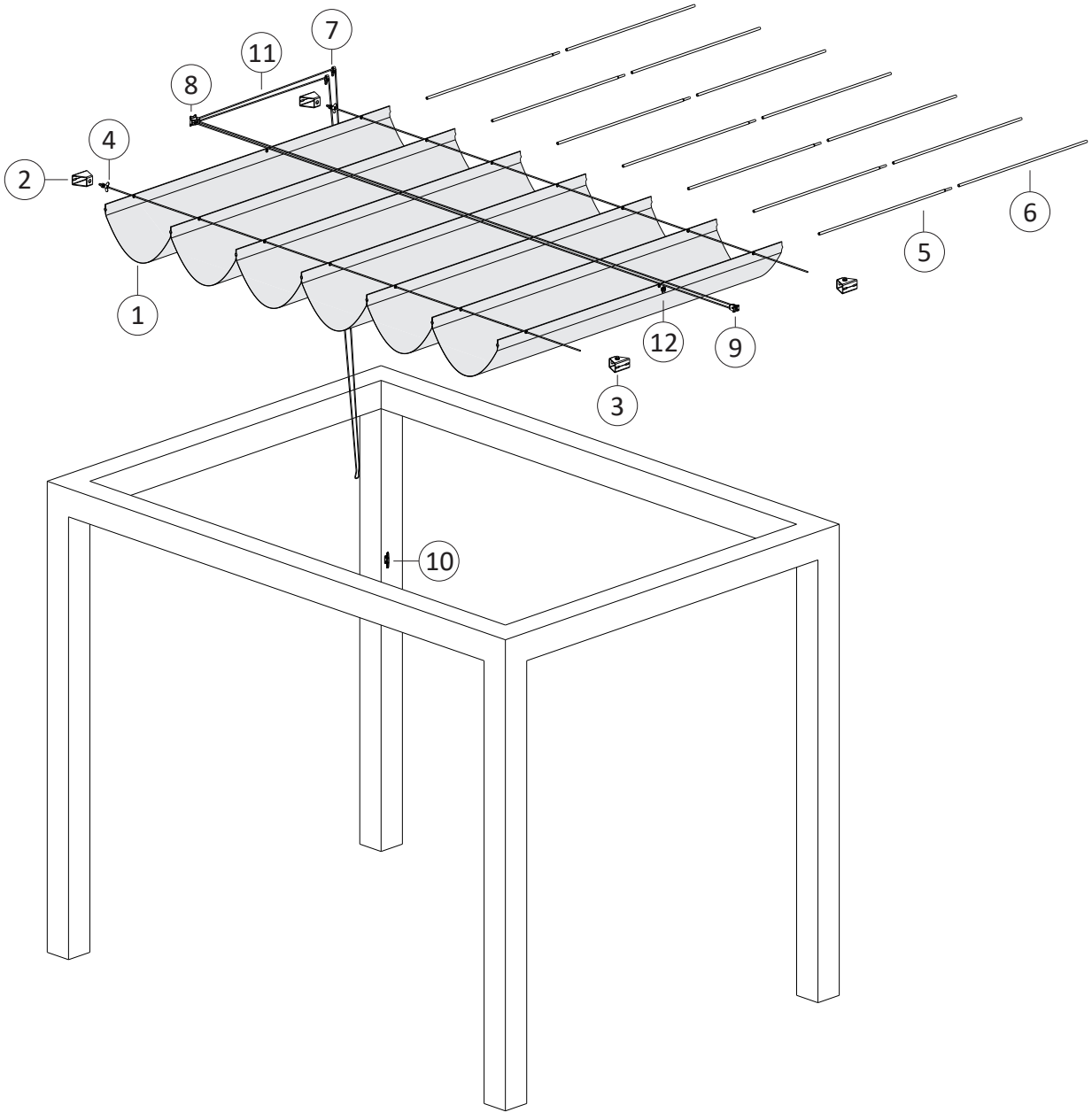
ATTENTION !

Vérifiez la livraison immédiatement après réception. En cas de dommage ou de livraison incomplète, veuillez contacter votre fournisseur sans attendre. Ouvrez l'emballage avec précaution, en veillant à ne pas endommager le produit. Afin d'éviter tout dommage à la toile d'ombrage, déposez les composants sur une surface propre, plane et souple.

ATTENTION !

Le store Bateau/Harmonica peut être fixée au côté fixe de deux manières différentes : Option 1 : l'extrémité de la toile (incluant les tubes en aluminium) est fixée, au niveau des œillets, à deux tendeurs de câble à l'aide d'écrous, de câbles en acier munis d'extrémités filetées et d'écrous à ailettes. Option 2 : l'extrémité de la toile (incluant les tubes en aluminium) est fixée, au niveau des œillets, au mur ou à la face inférieure d'une poutre à l'aide de 3 vis à tête bombée M8x40

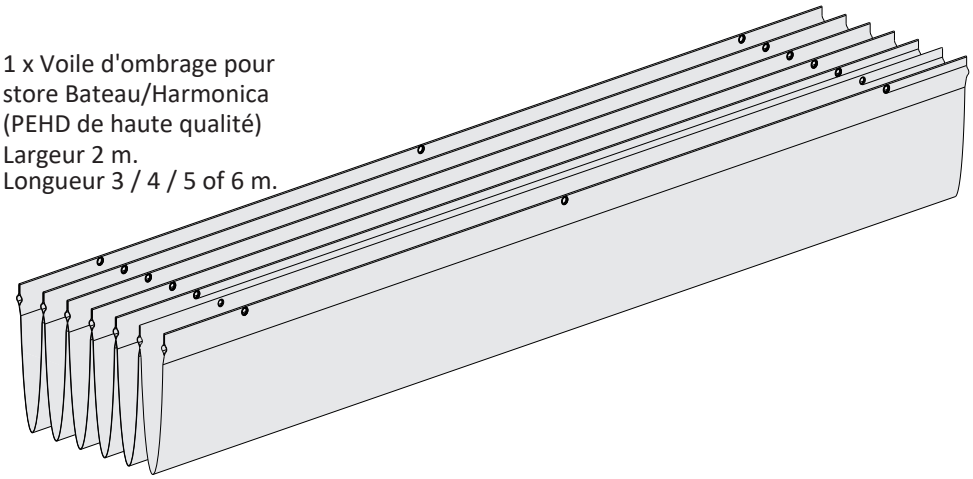


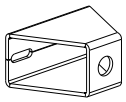


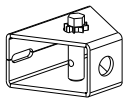
3. Liste des pièces / Vérification de la livraison

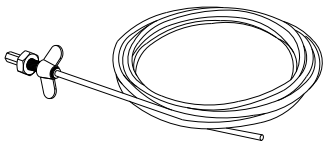
3.2 Liste des pièces

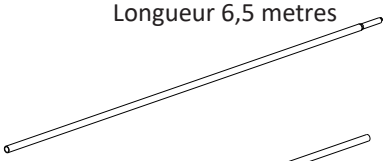
1 x Voile d'ombrage pour store Bateau/Harmonica (PEHD de haute qualité)
Largeur 2 m.
Longueur 3 / 4 / 5 of 6 m.

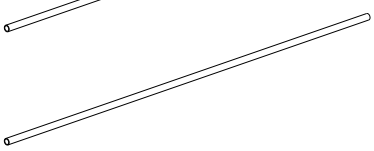


2 
2x Tendeur de câble en acier inoxydable

3 
2xTendeur de câble en acier inoxydable

4 
2x Câbles en acier inoxydable de 3 mm
Longueur 6,5 metres

5 

6 

Jeu de tubes en aluminium (nr. 5 en 6) tubes emboitables
Longueur L = 0,97 m

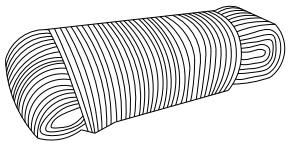
Longueur de la toile	Nombre de tubes N°5+6
300 cm	7x
400 cm	9x
500 cm	11x
600 cm	13x

7 
2x Poulie 1

8 
1x Poulie 3

9 
1x Poulie 2

10 
1x Arrêtoir

11 
1x Corde de manoeuvre

12 
1x Retenue de câble

13 
3x Vis à tête bombée M8x40 (uniquement avec l'option 2)

14 
20x Vis à tête ronde

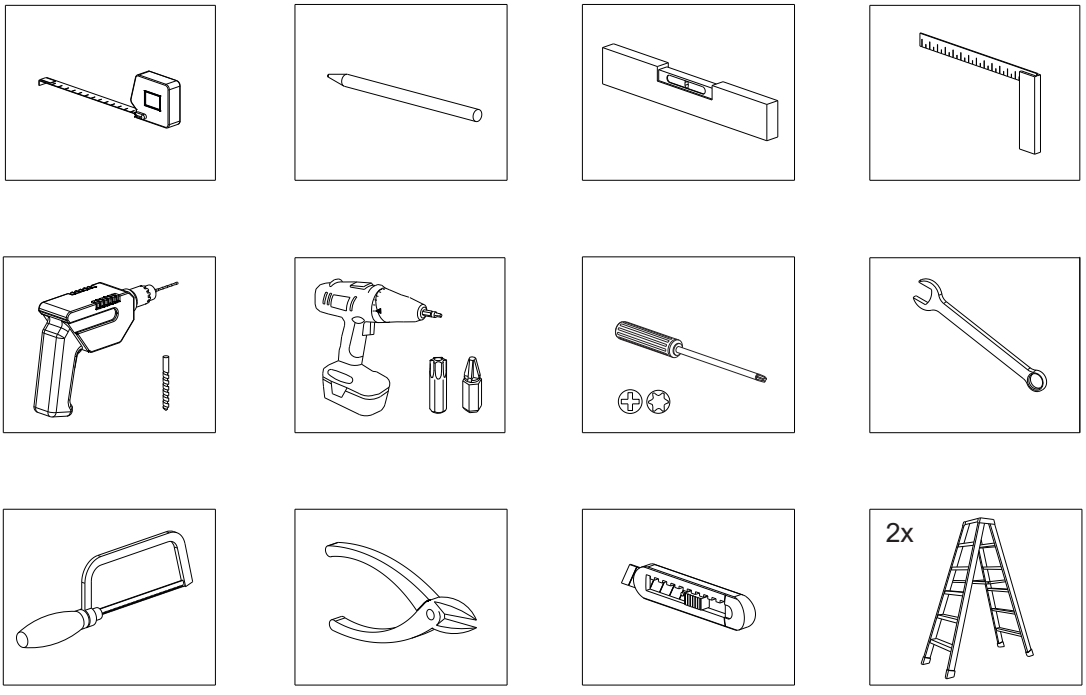
15 
2x Vis à tête fraisée

4. Préparatifs d’installation

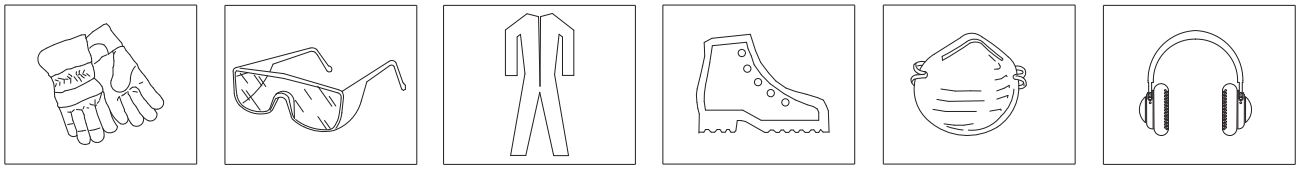
4.1 Recommandations

- Déterminez l'emplacement du store Bateau/Harmonica en tenant compte de la position du soleil aux différents moments de la journée, ainsi que du besoin de protection contre le vent et la pluie.
- Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour permettre le déploiement complet de la toile.
- Prenez en considération la hauteur des éventuelles portes s'ouvrant vers l'extérieur.
- N'installez jamais la toile d'ombrage rétractable au-dessus d'un barbecue ou de toute autre source de chaleur.
- Portez toujours des équipements de protection appropriés (gants de sécurité, chaussures de sécurité antidérapantes, lunettes de protection, masque anti-poussière, protection auditive, etc.) lors des travaux d'installation.
- Vérifiez que la structure (pergola, ossature) ou le mur sur lequel vous comptez fixer les points d'ancrage est suffisamment solide. Les murs en maçonnerie pleine, les murs en béton et les poutres robustes constituent des supports adaptés.
- Installez le store Bateau/Harmonica sur une structure stable et de niveau.
- Assurez-vous que la surface de la structure est propre et sèche.
- L'emplacement doit être préparé et dégagé de tout obstacle, tel que des pots de fleurs, afin de permettre une installation sans entrave.
- Procédez à l'installation dans des conditions météorologiques favorables; évitez toute intervention en cas de vent fort, de pluie, etc.
- Pour éviter tout espace entre la toile et un mur fixe, vous pouvez, si vous le souhaitez, fixer le premier pli de la toile directement contre le mur ou sous une poutre, plutôt que de le relier aux supports de fixation et aux câbles en acier.
- Pour les toiles d'une largeur allant jusqu'à 200 cm, deux câbles en acier sont utilisés.
- Veillez à ce que les câbles restent toujours bien tendus. Plus le câble en acier est tendu, plus le coulissement de la toile d'ombrage sera fluide.
- Dans le cas d'une version imperméable, il est important d'installer les câbles en acier avec une inclinaison permettant l'écoulement de l'eau.
- La garantie est annulée si le store Bateau/Harmonica n'est pas installée conformément aux instructions figurant dans ce manuel.

4.2 Outils nécessaires au montage



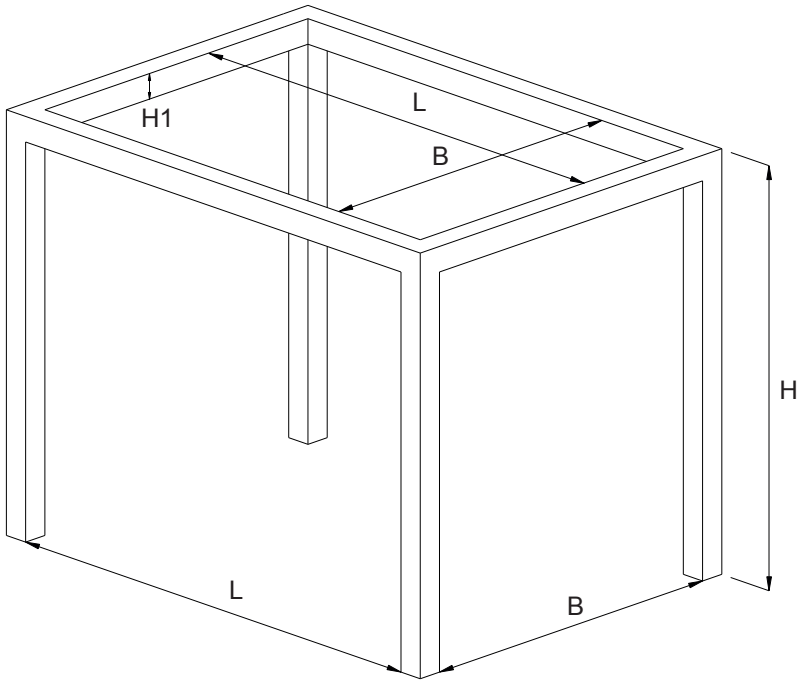
4.3 Équipement de protection individuelle requis

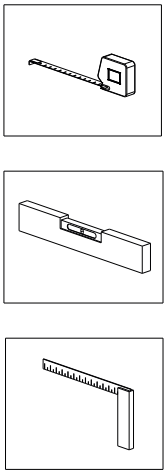


4. Préparatifs d’installation

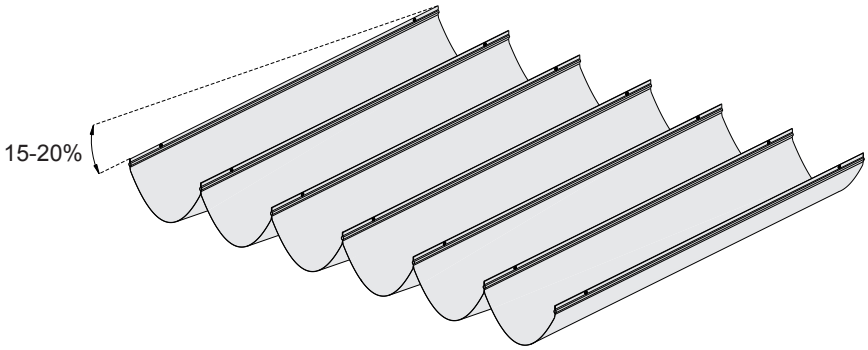
4.4 Prise de mesures et détermination des dimensions

- La toile d'ombrage Bateau/Harmonica est disponible en différentes longueurs et largeurs. Dans ce manuel, la toile présente une largeur de 200 cm et une longueur (avancée) de 300 cm. Les longueurs disponibles sont : 300, 400, 500 et 600 cm.
- Vérifiez les dimensions de la structure (poutres de pergola ou murs).
- Vérifiez les dimensions de votre toile d'ombrage.
- **ATTENTION :** La largeur de la toile doit être inférieure de 10 cm à la largeur (B) de la structure. Conseil : Soustrayez 10 cm à la largeur (B) de l'espace où la toile sera installée. Cela garantit que la toile est plus étroite de 10 cm, laissant un jeu de 5 cm de chaque côté. Pour la longueur de la toile, utilisez la dimension exacte requise (L). La longueur peut être raccourcie si nécessaire ; en revanche, il n'est pas possible d'ajuster la largeur — dans ce cas, vous devez commander une toile sur mesure.





Largeur B:	210 cm
Longueur L:	300, 400, 500, 600 cm
Hauteur H:	230 - 350 cm
Hauteur H1:	Minimum 8 cm

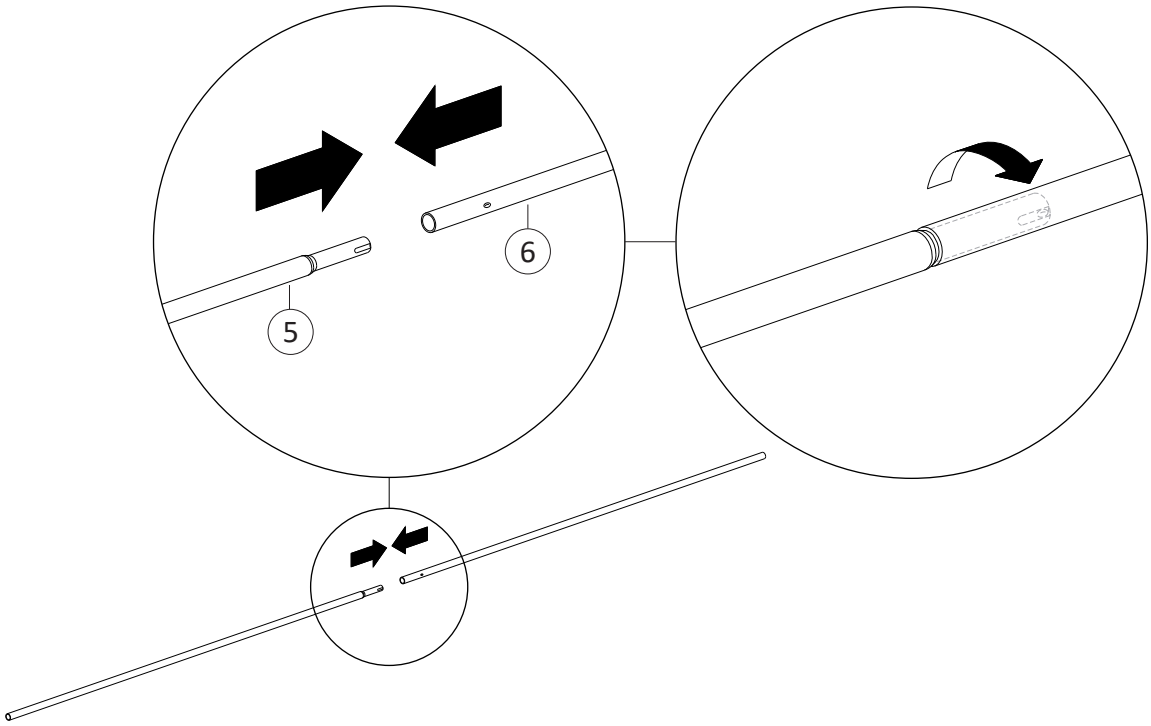


ATTENTION : Prévoyez une inclinaison de 15 à 20 % lors de l’utilisation de voiles d’ombrage imperméables.

ATTENTION : La longueur d'une section de la voile pour store Bateau/Harmonica est de 50 cm. Cela signifie qu'une fois repliée, la toile pendra à environ 32 cm sous le câble en acier. Veuillez en tenir compte lors de la fixation de la voile d'ombrage à la façade; assurez-vous que les portes et/ou fenêtres s'ouvrant vers l'extérieur puissent toujours s'ouvrir sans entrave !

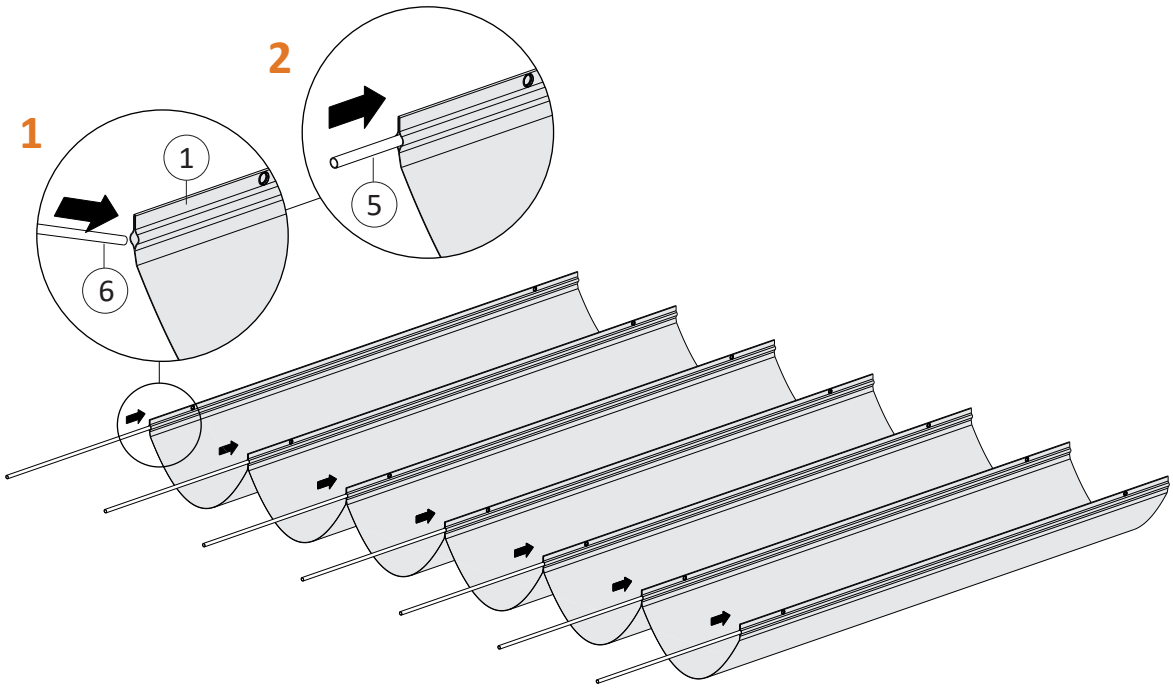
5. Étapes d’assemblage

1

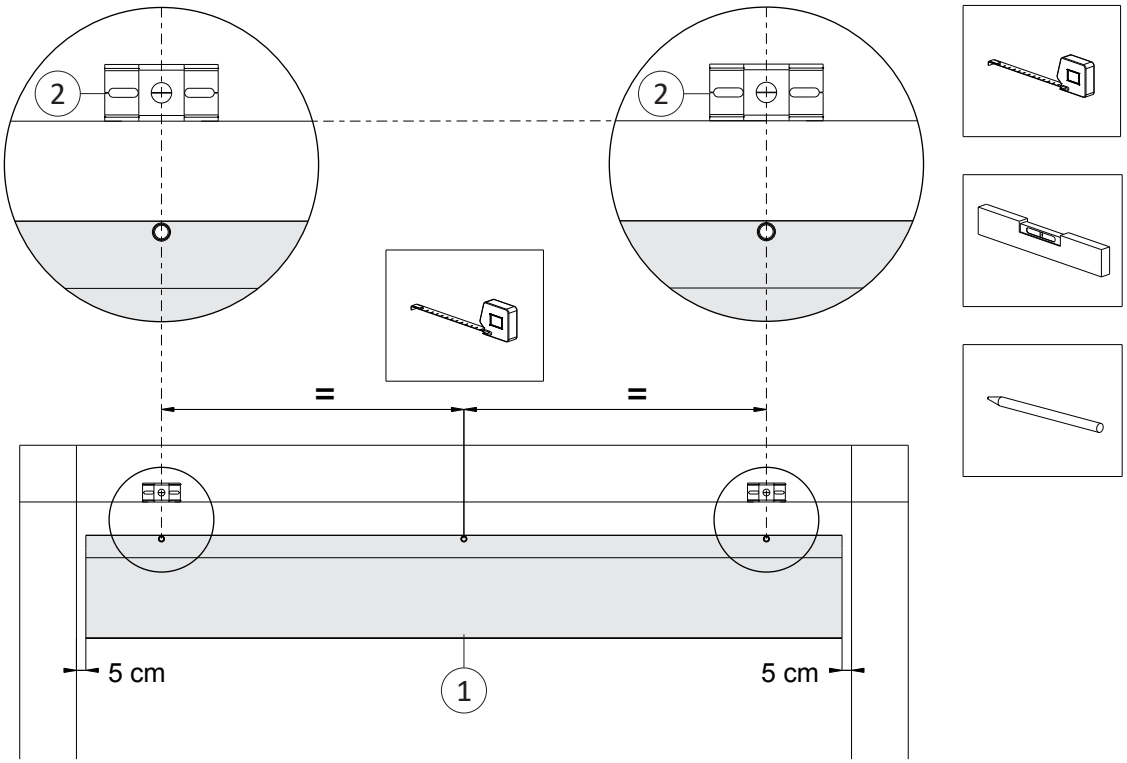


2

ATTENTION ! Placez les tubes en aluminium sous les œillets.
Le fourreau latéral est partiellement cousu afin d'empêcher les tubes de sortir en cas de vent fort. **Lors de l'insertion d'un tube, donnez-lui une légère courbure vers le bas de manière à ce qu'il se positionne sous les œillets.**

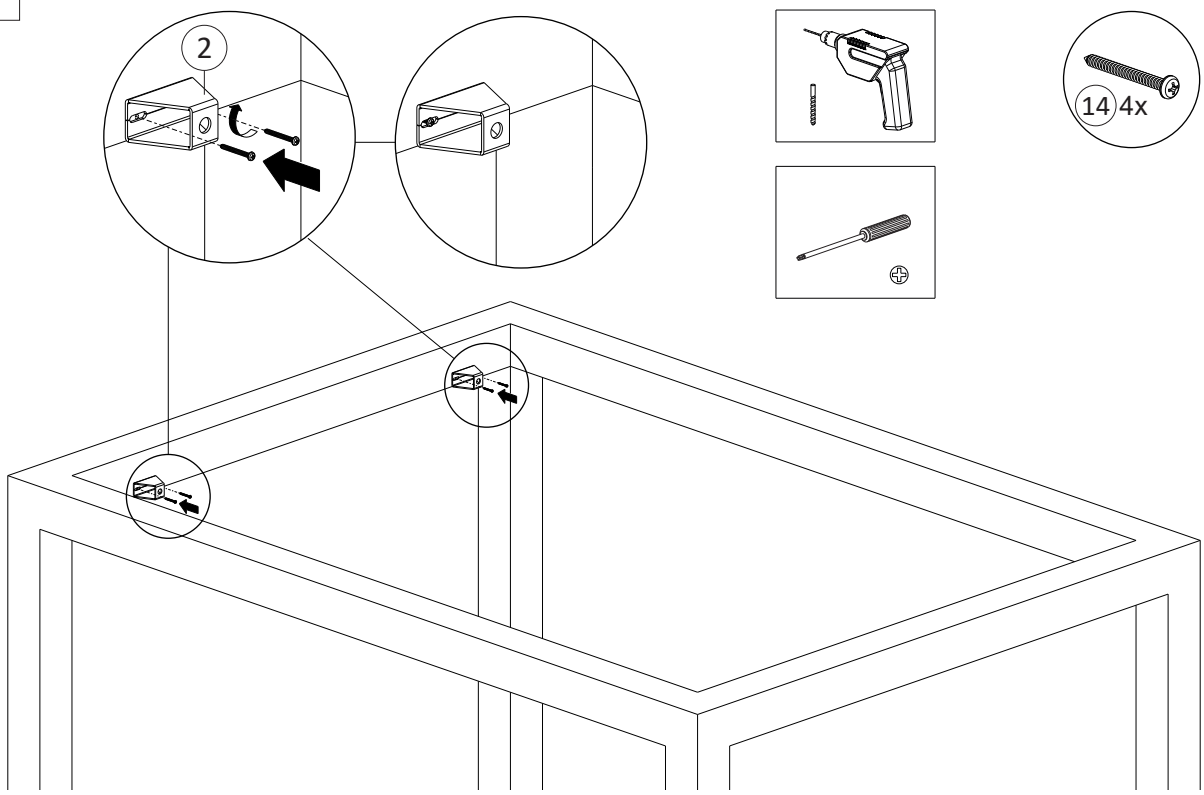


3

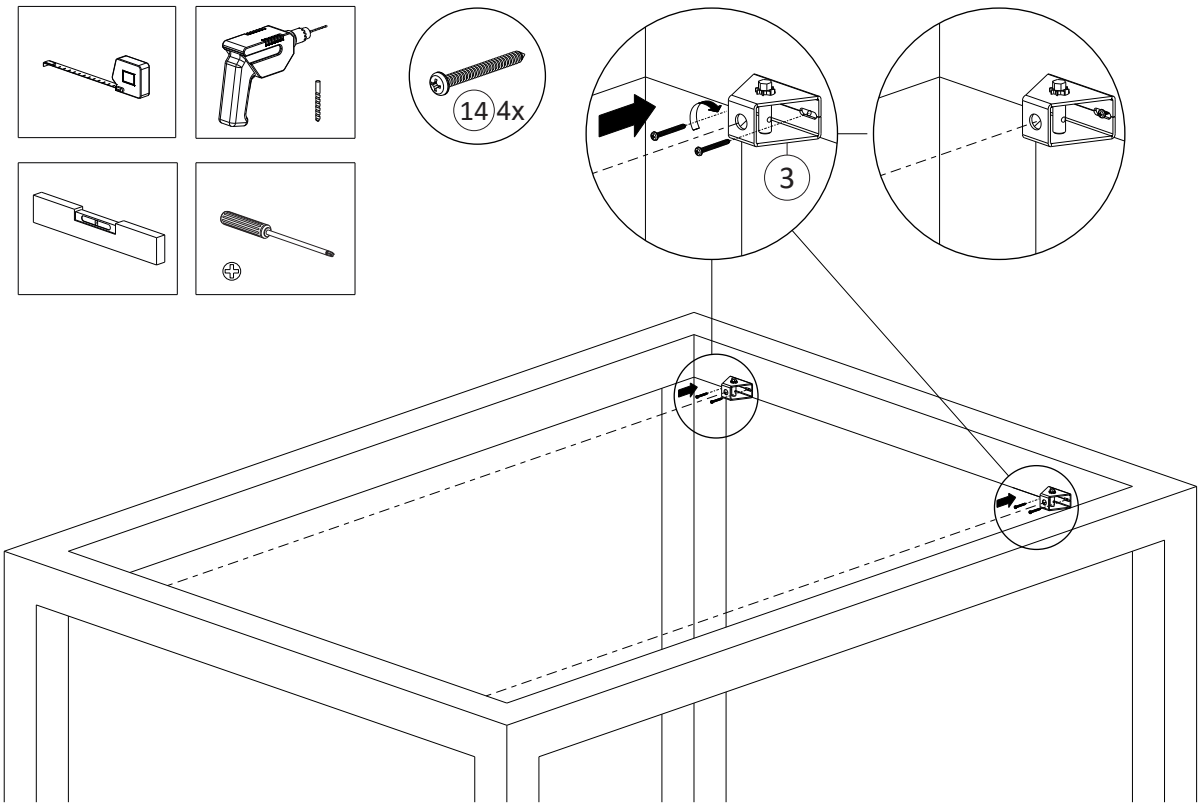


ATTENTION : Prévoyez une inclinaison de 15 à 20 % lors de l'utilisation de stores bateau/harmonica imperméables.

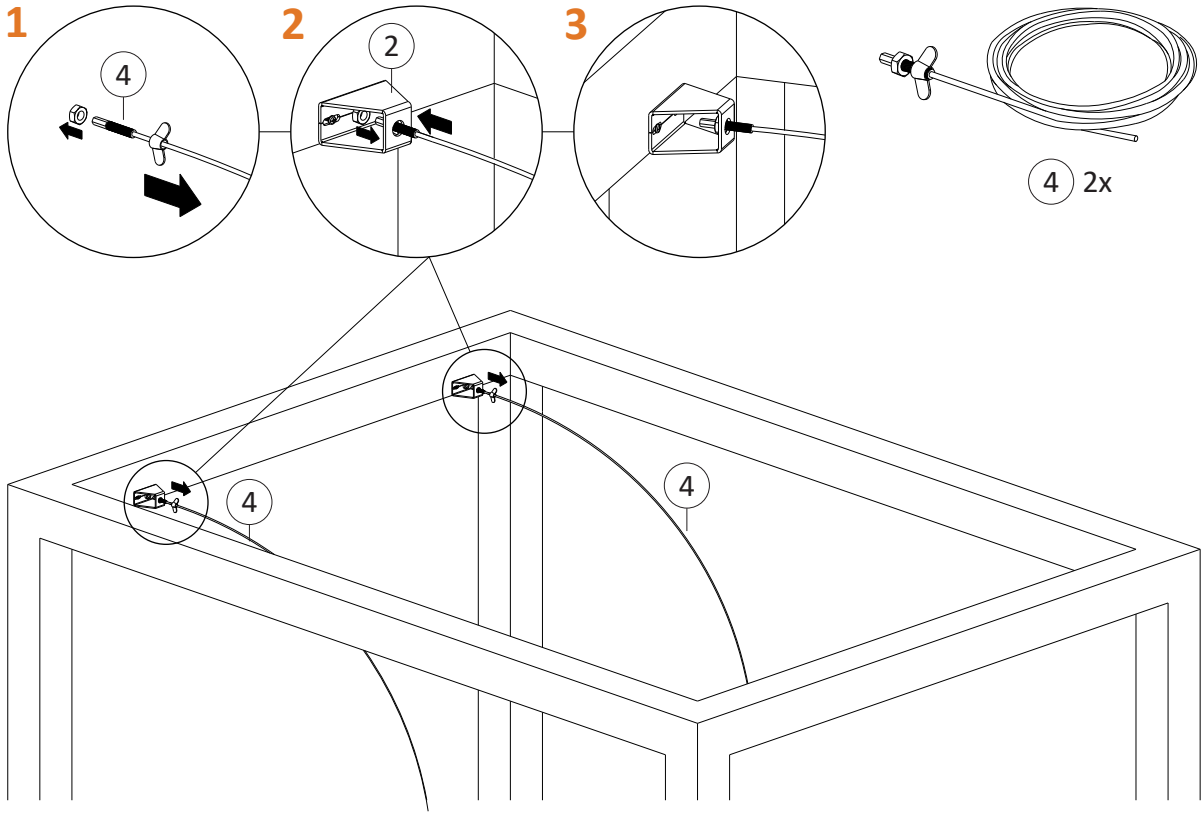
4



5

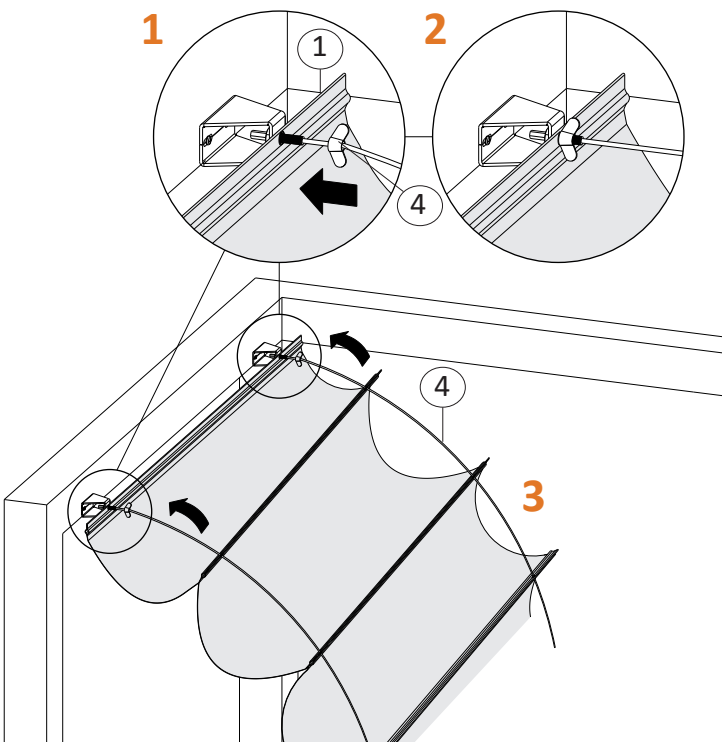


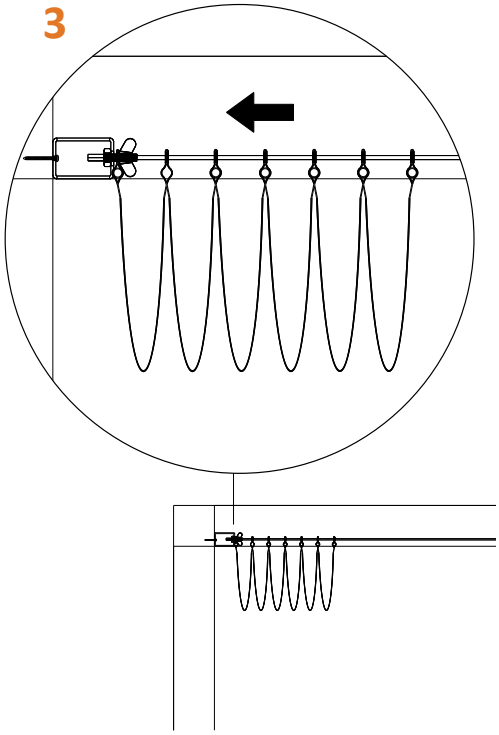
6



7

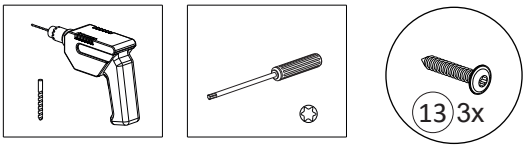
Option 1

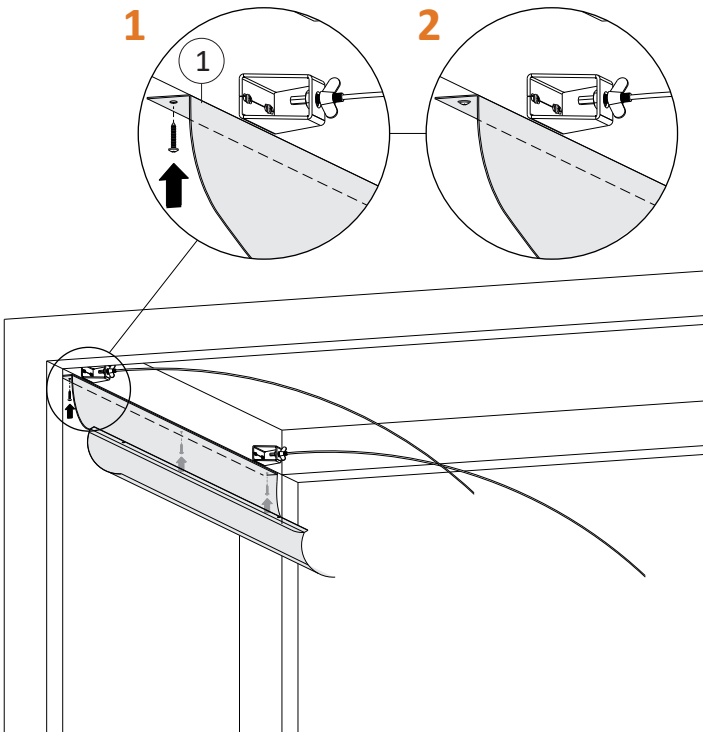


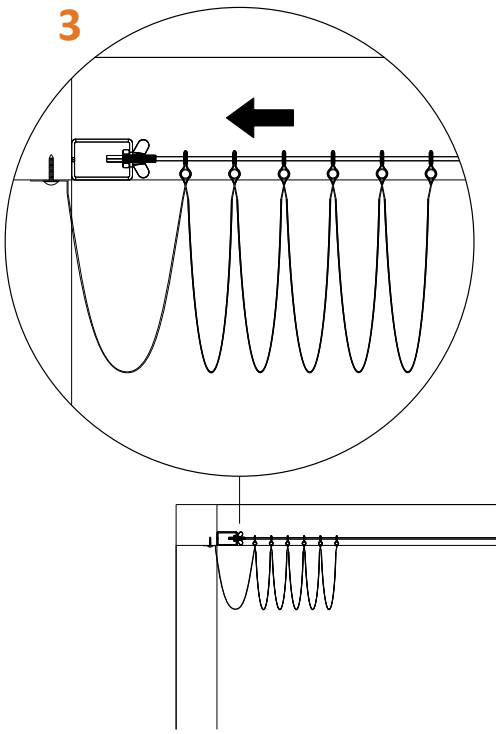


7

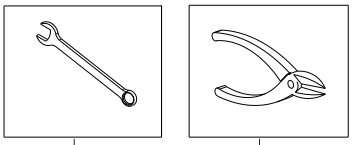
Option 2





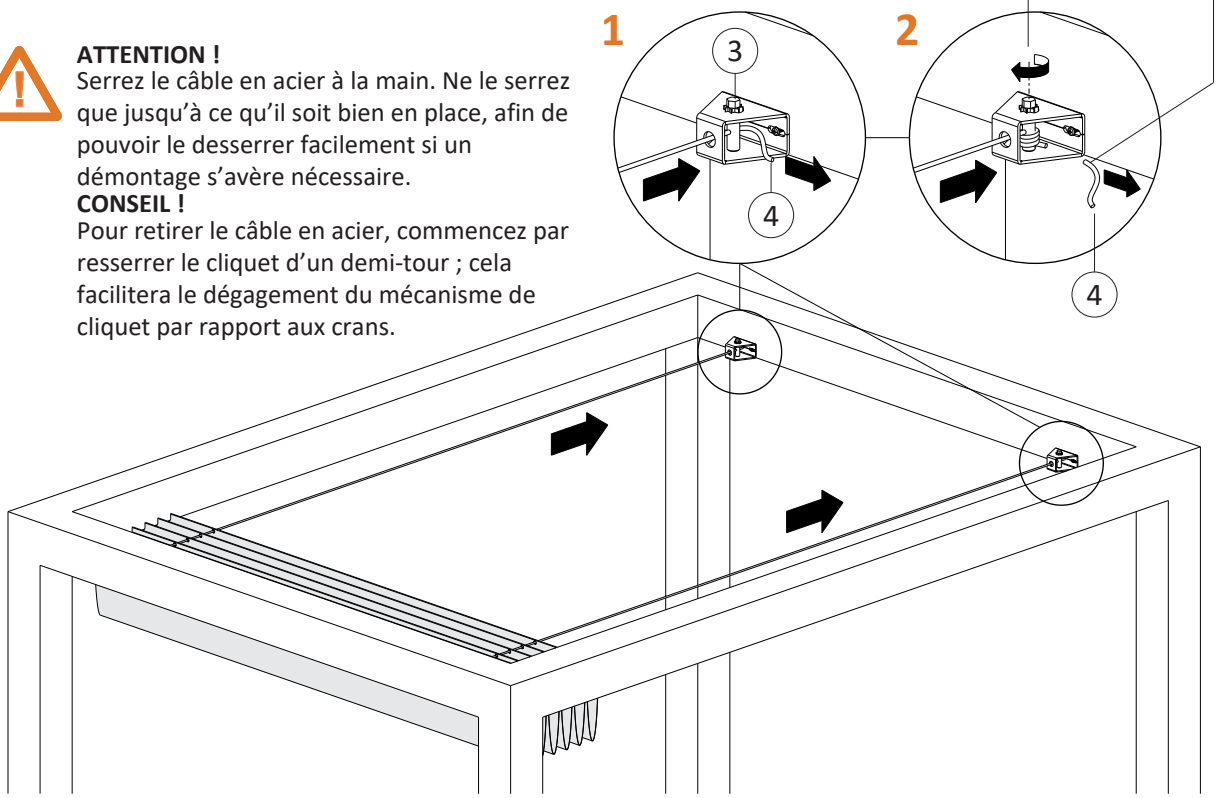


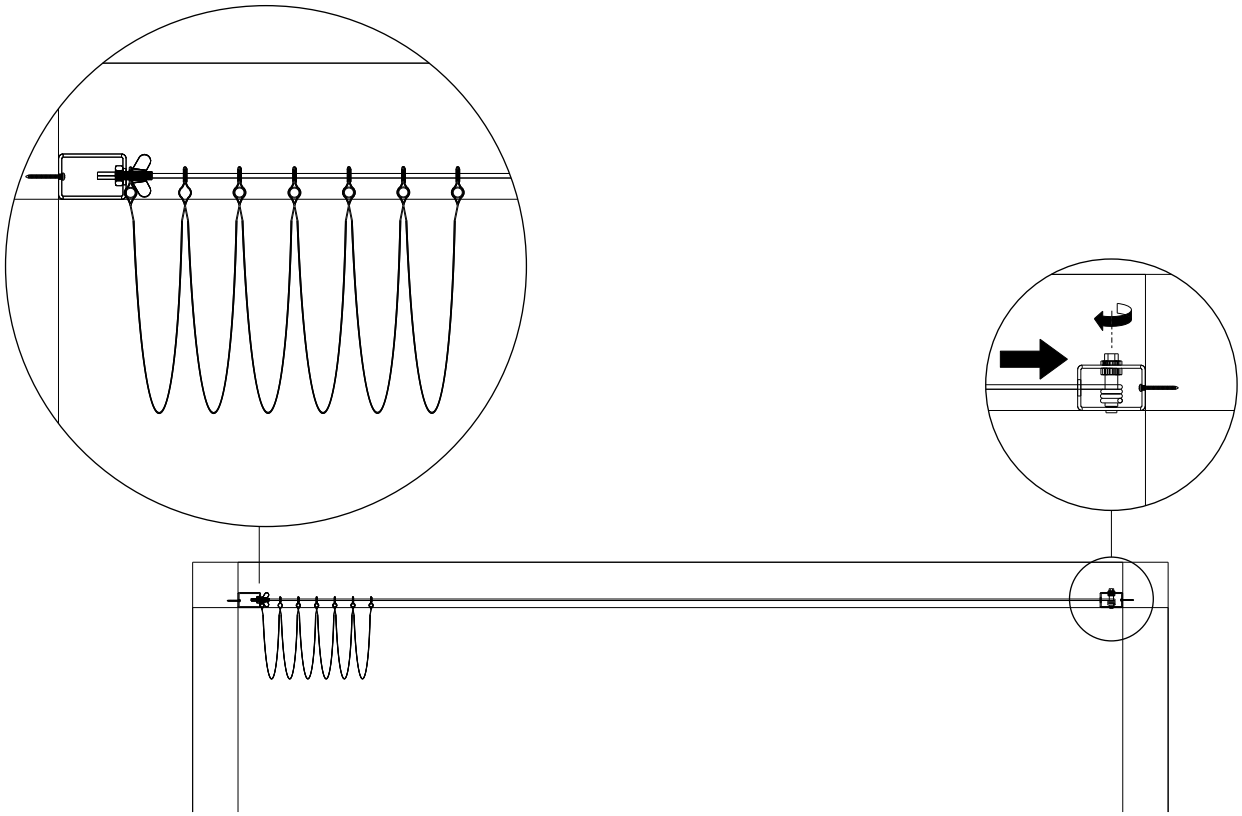
8



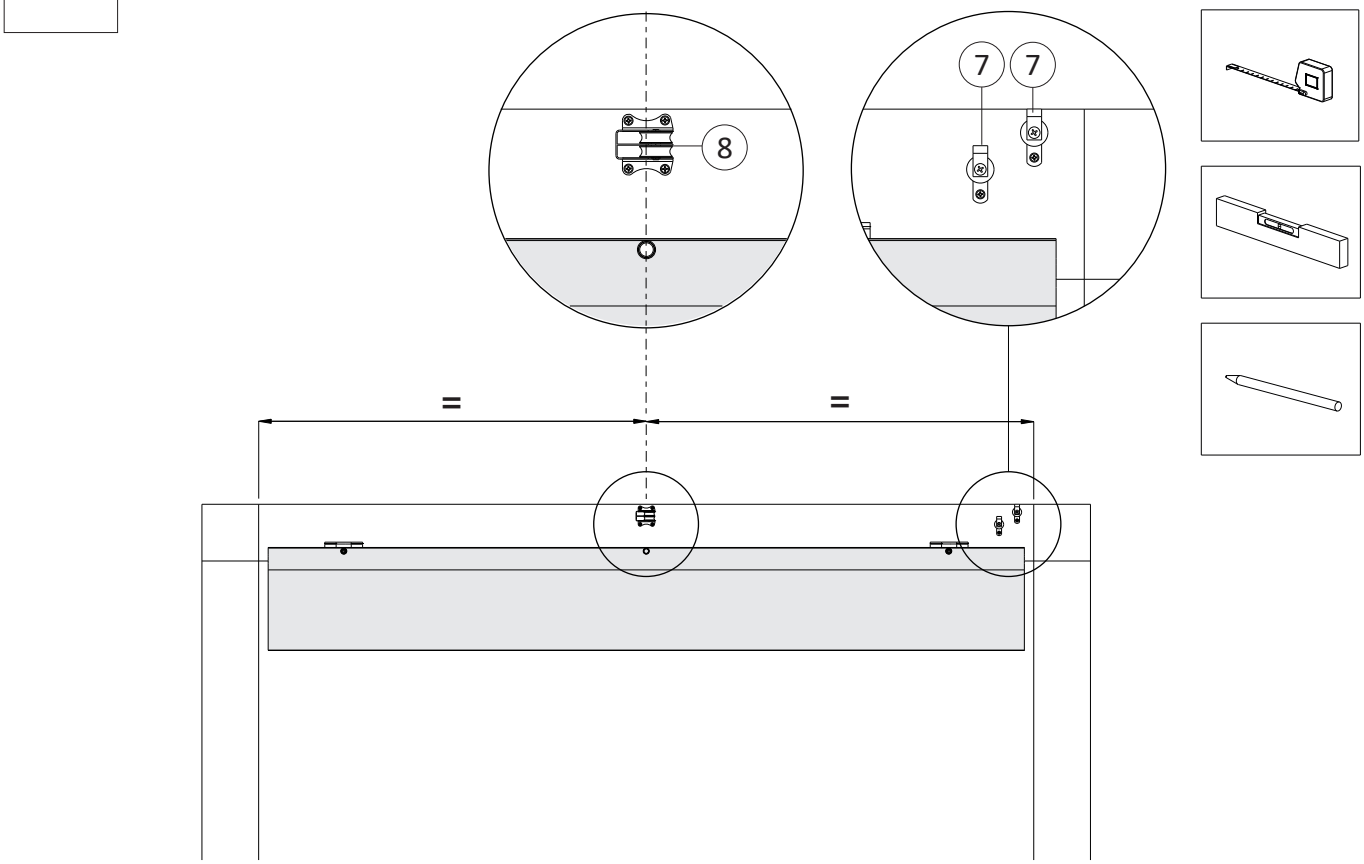
ATTENTION !
Serrez le câble en acier à la main. Ne le serrez que jusqu'à ce qu'il soit bien en place, afin de pouvoir le desserrer facilement si un démontage s'avère nécessaire.

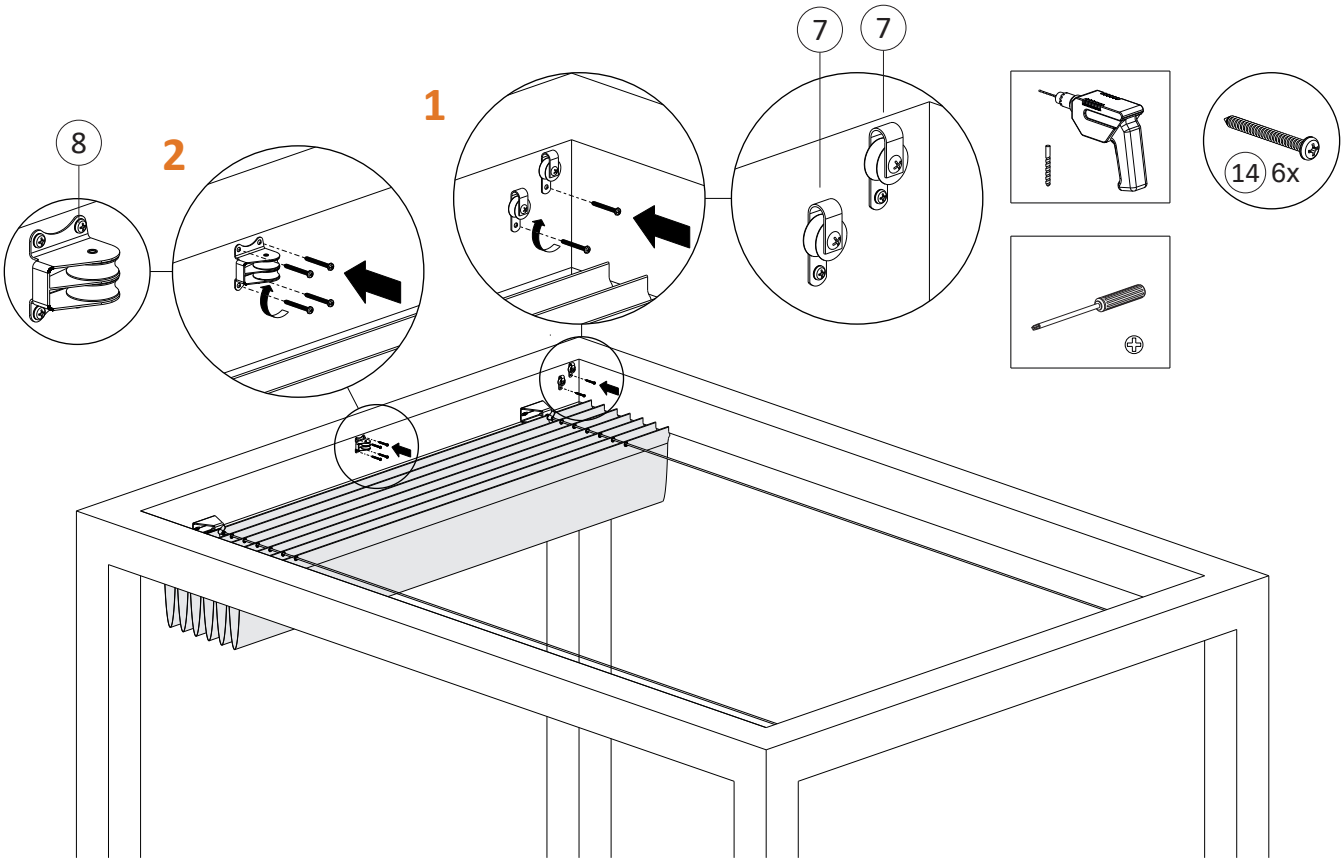
CONSEIL !
Pour retirer le câble en acier, commencez par resserrer le cliquet d'un demi-tour ; cela facilitera le dégagement du mécanisme de cliquet par rapport aux crans.



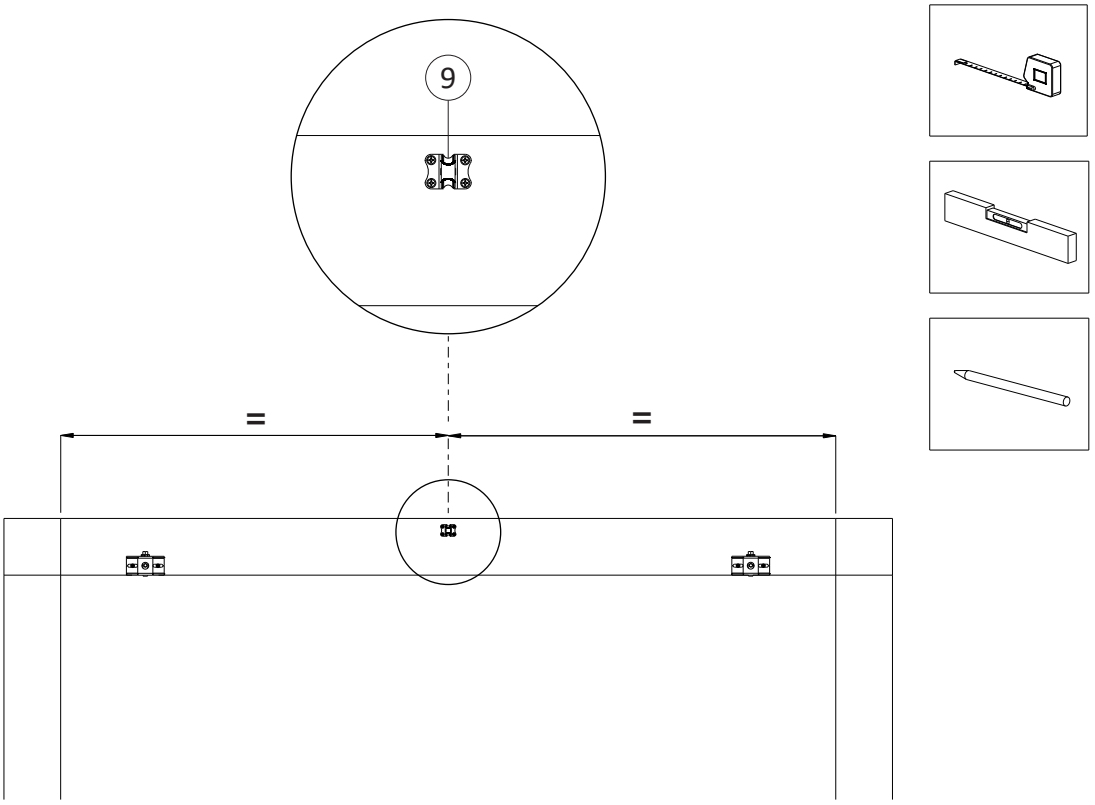


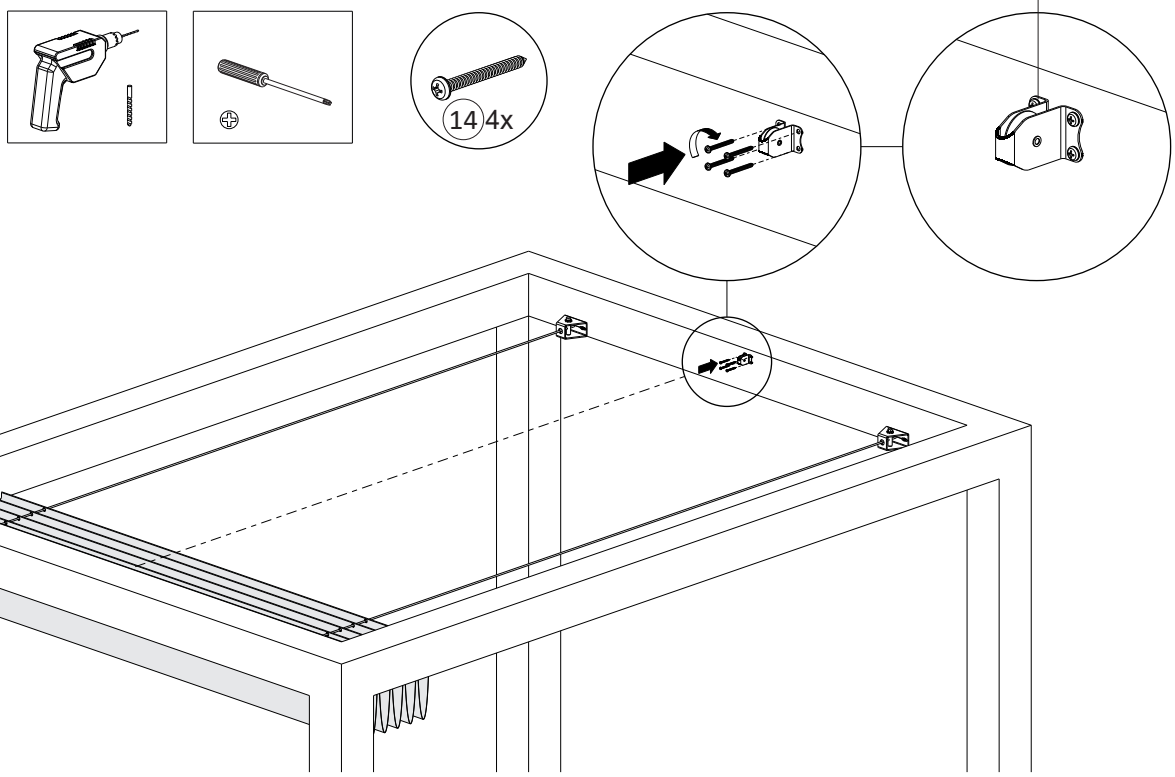
9



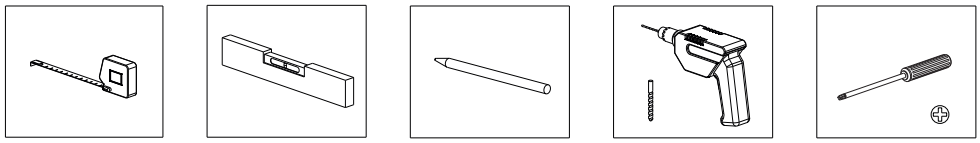


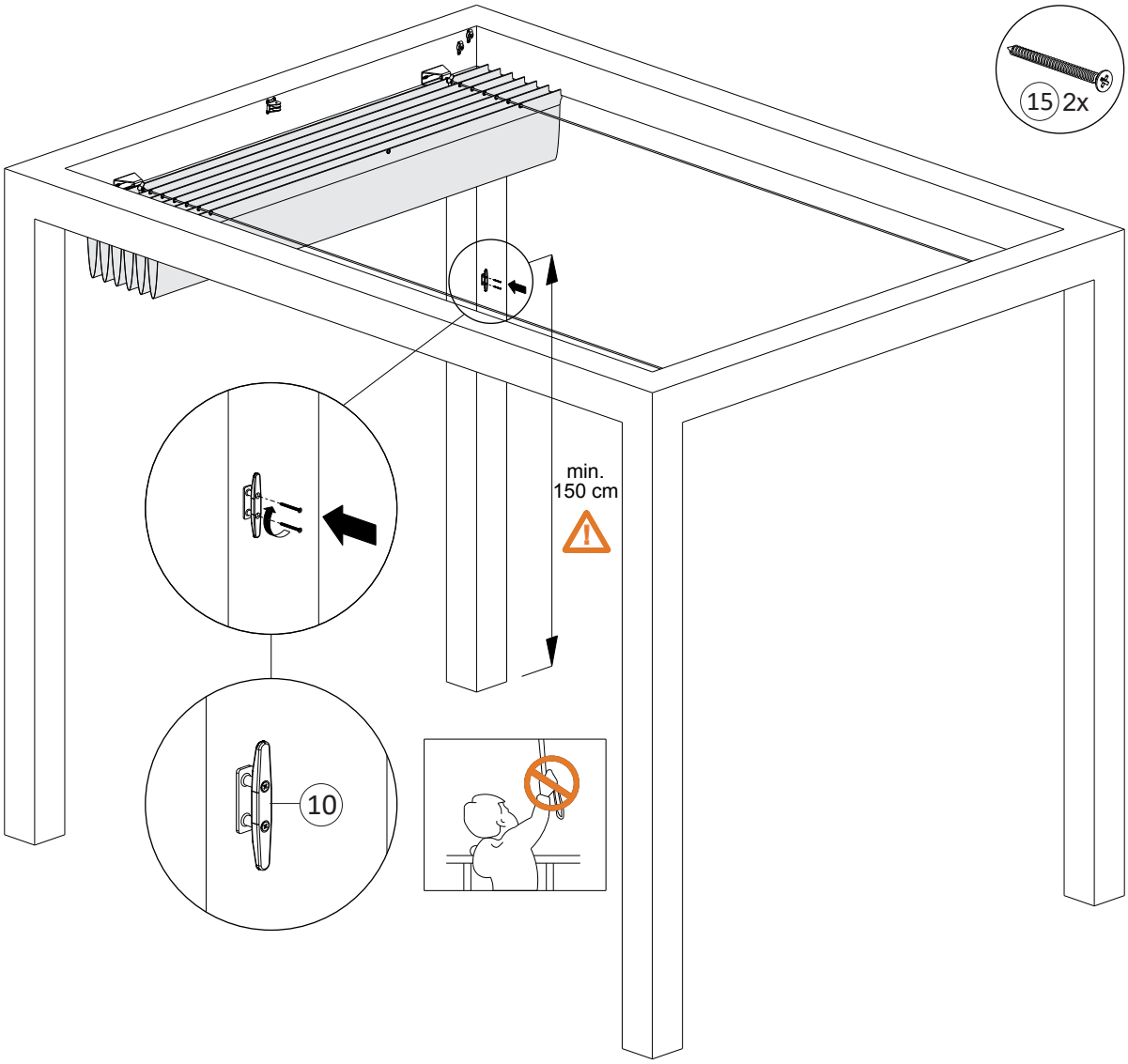
10



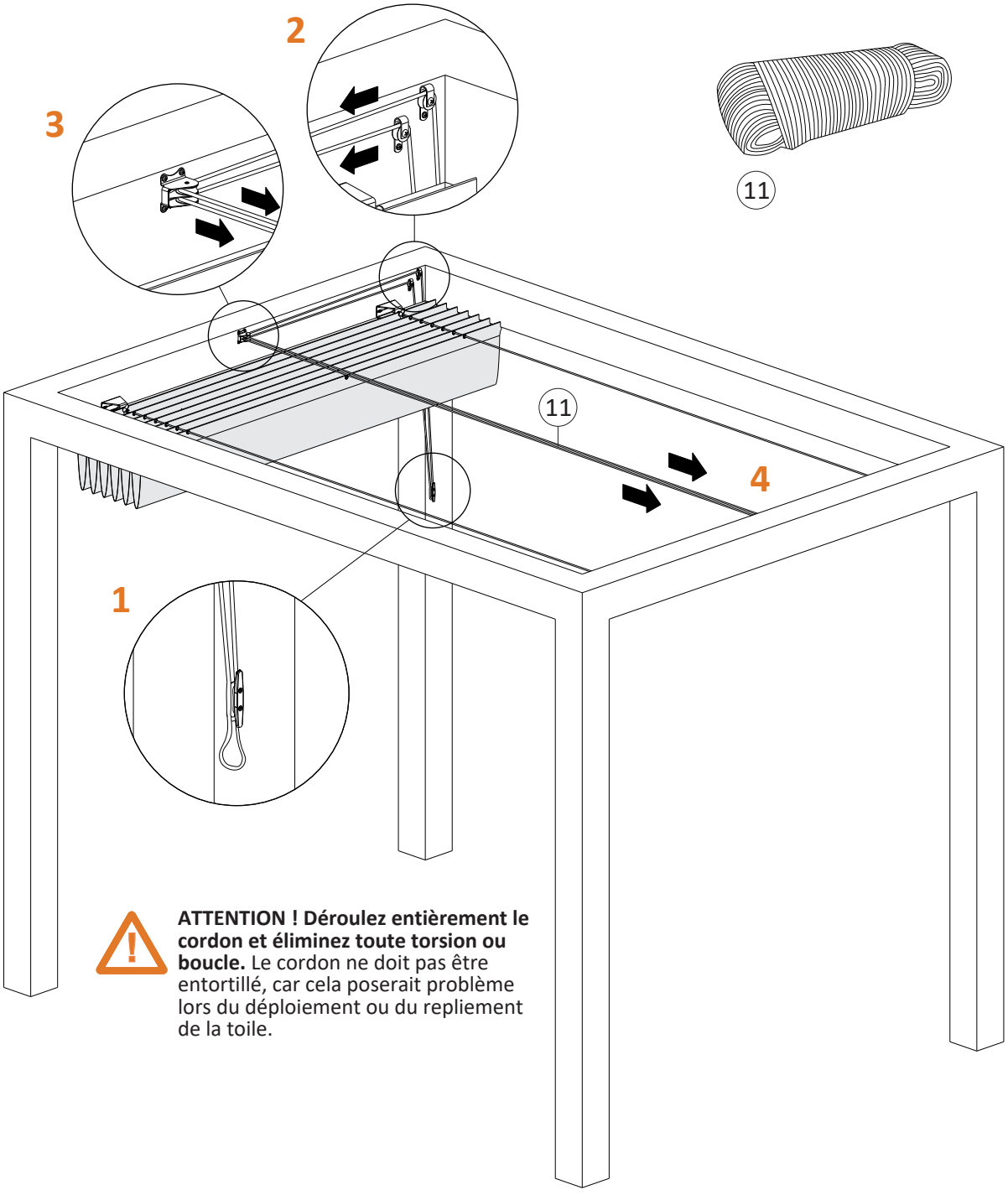


11



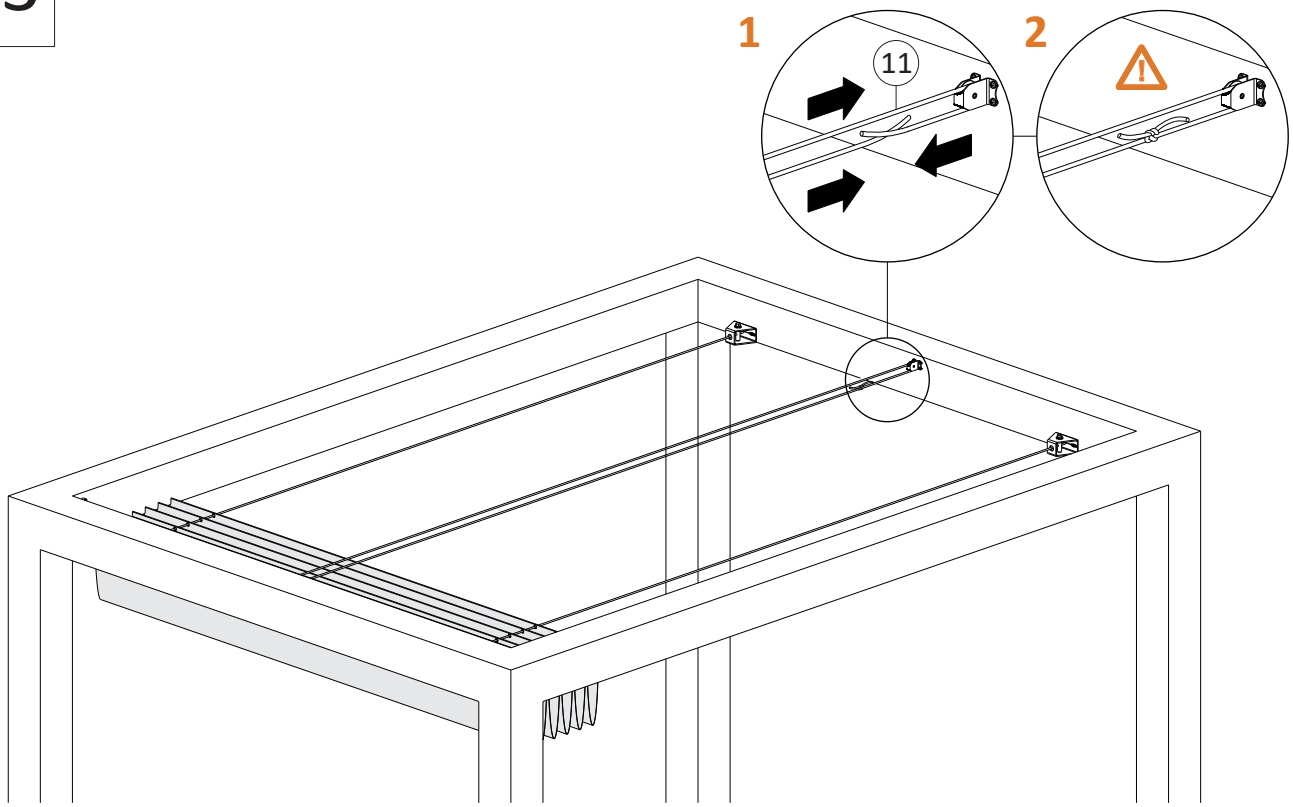


12

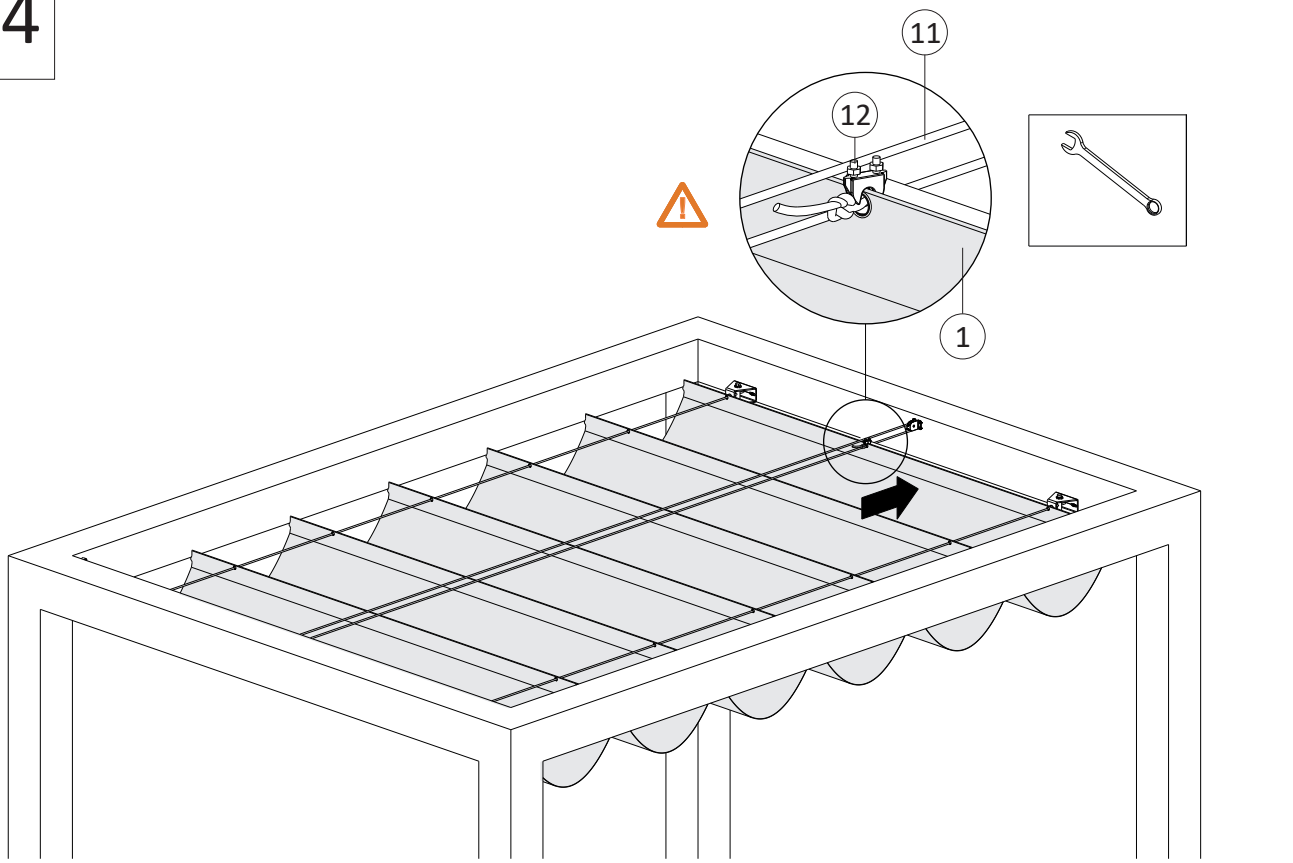


ATTENTION ! Déroulez entièrement le cordon et éliminez toute torsion ou boucle. Le cordon ne doit pas être entortillé, car cela poserait problème lors du déploiement ou du repliement de la toile.

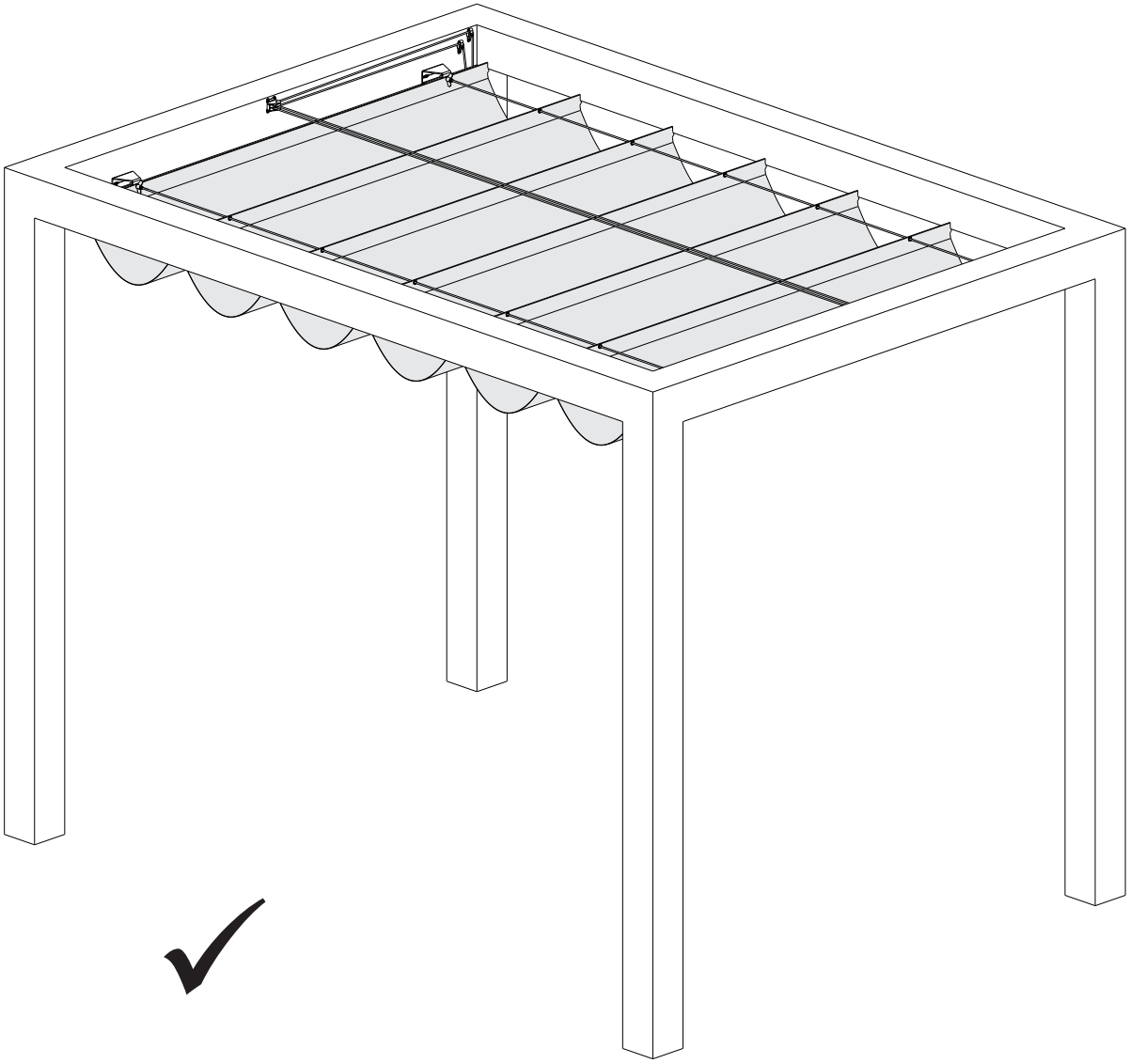
13



14

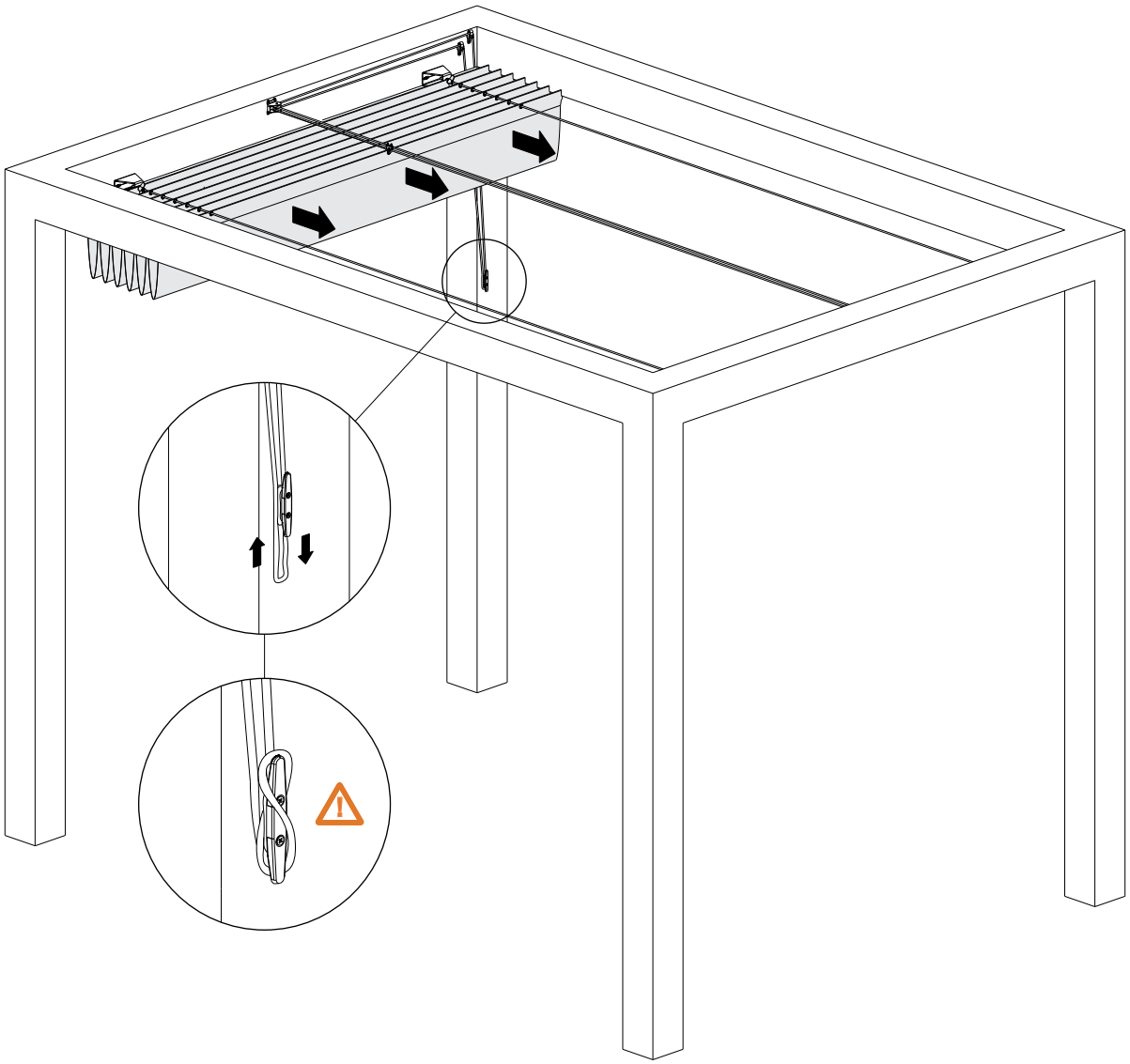


15



6. Manoeuvre / utilisation

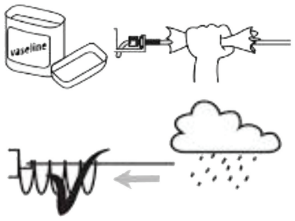
ATTENTION !
Pour déployer le store, tirez doucement sur la corde située à droite vers le bas. Une fois le store déployé, enroulez la corde autour du taquet pour le maintenir fermement en place. Pour replier le store, tirez doucement sur la corde située à gauche vers le bas. Une fois le store replié, enroulez la corde autour du taquet pour le maintenir fermement en place.



7. Entretien et maintenance

7.1 Instructions et intervalles d'entretien

- Veillez à ce que les câbles restent toujours bien tendus. Plus le câble en acier est tendu, plus la toile coulissera aisément.
- Assurez-vous que la toile est solidement fixée afin d'éviter toute situation dangereuse, comme un détachement en cas de vent fort. Pour garantir la sécurité, vérifiez régulièrement les points de fixation, les tendeurs de câble, les poulies, les câbles en acier, les cordages, ainsi que l'état de la toile elle-même..
- Vérifiez régulièrement que tous les éléments de fixation sont correctement serrés.
- Lubrifiez les poulies deux fois par an pour assurer leur bon fonctionnement.
- Appliquez de la vaseline sur les câbles en acier inoxydable deux fois par an afin que la toile (et ses œillets) puisse coulisser en douceur le long des câbles.
- Repliez la toile après utilisation pour éviter une exposition inutile aux intempéries.
- Éliminez rapidement toute saleté, poussière, insecte, feuille ou fiente d'oiseau sur la toile.



7.2 Réparations/remplacement de pièces

- Remplacez le cordon s'il commence à s'effilocher.
- Remplacez les câbles en acier s'ils commencent à s'effilocher.
- Remplacez les poulies si elles ne fonctionnent plus de manière fluide, même après avoir été lubrifiées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

7.3 Démontage

Pour démonter la voile d'ombrage, suivez les étapes d'installation dans l'ordre inverse. Commencez par détacher les fixations qui relient la voile d'ombrage à la corde de manœuvre. Retirez ensuite la corde des poulies et détendez les câbles en acier en desserrant les tendeurs. Vous pouvez alors retirer délicatement la voile d'ombrage des deux câbles en acier. Enfin, détachez les deux câbles en acier des tendeurs. Rangez soigneusement la voile d'ombrage, la corde et les deux câbles en acier dans un endroit propre, sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Si vous préférez éviter de démonter et remonter votre voile d'ombrage chaque année — tout en garantissant une protection optimale —, il existe une housse de protection (en option) qui s'installe facilement par-dessus la voile. Cette housse préserve le tissu pendant des années contre la pluie, la saleté, les rayons UV, le gel, les résidus végétaux (fleurs, etc.) et les fientes d'oiseaux. La housse de protection est conçue avec une ouverture sur la partie inférieure, ce qui assure une bonne ventilation et prévient le développement de moisissures. Les ouvertures présentes sur la housse sont positionnées de manière à correspondre aux câbles des stores Bateau/Harmonica « Shadow Comfort » !

7.4 Nettoyage

7.4.1 Nettoyage d'une voile d'ombrage perméable à l'eau froide ou tiède (jamais d'eau chaude !):

Vous pouvez facilement nettoyer une voile d'ombrage perméable à l'eau à l'aide d'un mélange d'eau tiède et d'un produit nettoyant. Appliquez la solution sur le tissu avec une brosse ou une éponge, laissez agir quelques instants, puis rincez la voile d'ombrage à l'aide d'un tuyau d'arrosage. C'est une méthode simple pour éliminer la saleté et les fientes d'oiseaux. Assurez-vous que la voile d'ombrage est parfaitement sèche avant de la ranger.



Important ! Veuillez tenir compte des points suivants lors du nettoyage.

- Evitez l'utilisation d'un nettoyeur haute pression, car cela peut entraîner l'apparition de petites fissures dans le tissu.
- Ne mettez jamais une voile d'ombrage perméable dans un lave-linge, car cela risquerait d'endommager le tissu.

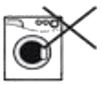
7.4.2 Nettoyage d'une voile d'ombrage imperméable



Le nettoyage d'une voile d'ombrage imperméable demande un peu plus de précaution. Ce type de voile est doté d'un revêtement spécifique qui risque d'être endommagé si vous frottez trop vigoureusement. L'idéal est d'utiliser de l'eau tiède ainsi qu'un chiffon ou une éponge douce. Laissez l'eau agir quelques instants, puis éliminez la saleté à l'aide du chiffon ou de l'éponge.

Important ! Veuillez tenir compte des points suivants lors du nettoyage.

- **N'utilisez pas** de brosse dure ni de produits chimiques ou de détergents, car cela risquerait d'éliminer le revêtement protecteur.
- N'utilisez jamais de nettoyeur haute pression.
- Ne placez jamais une voile d'ombrage imperméable dans un lave-linge; cela pourrait endommager le tissu et lui faire perdre son revêtement protecteur.



7. Entretien et maintenance

7.4.3 Utilisation d'un nettoyant pour tissus d'extérieur

Y a-t-il des salissures tenaces, comme de la suie ou des dépôts verdâtres ? Si tel est le cas, traitez la voile à l'aide d'un nettoyant spécifique pour tissus d'extérieur. Ces produits sont conçus pour nettoyer la voile d'ombrage en profondeur et en toute sécurité, tout en traitant le tissu.

7.4.4 Conseils supplémentaires :

La saleté peut endommager une voile d'ombrage rétractable, augmentant considérablement les risques d'apparition de moisissures et de fuites. Un entretien approprié permet de prolonger la durée de vie de votre voile d'ombrage rétractable. Veuillez suivre les recommandations ci-dessous :

- Nettoyez régulièrement la toile.
- Assurez-vous que la toile est parfaitement sèche avant de la ranger.
- Rentrez votre voile d'ombrage à l'abri en temps opportun — idéalement lorsque le temps devient humide ou se dégrade après la saison estivale — ou utilisez la housse de protection (disponible en option).
- Soyez vigilant à proximité de flammes nues, comme celles d'un barbecue ou d'un brasero.



Avez-vous d'autres questions concernant le nettoyage de votre voile d'ombrage ? N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir plus d'informations.

8. Environnement / élimination des déchets

- Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations locales.
- Éliminez tous les matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement.
- Le tri des matériaux facilite un traitement respectueux de l'environnement. À cette fin, les composants peuvent être démontés et triés en vue d'une élimination séparée (pièces en acier inoxydable, tubes en aluminium, toile en PEHD de type Bateau/Harmonica).

9. Garantie

Pour toute information concernant la durée et les conditions de la garantie, nous vous invitons à contacter votre fournisseur. Par ailleurs, nous vous renvoyons à nos Conditions générales de vente et de livraison, disponibles sur demande.

10. Contact

EDEN PARTENAIRE JARDIN

2 A rue du Général Stuhl
57230 BITCHE

France

Téléphone : 03 87 27 22 26

E-mail: info@epjardin.fr